


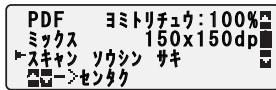




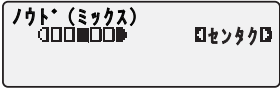





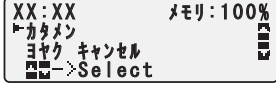
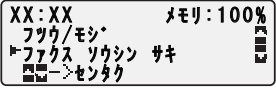
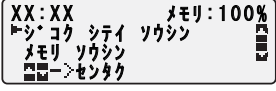
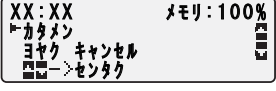
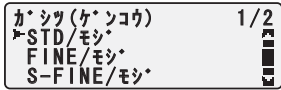
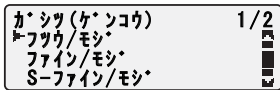
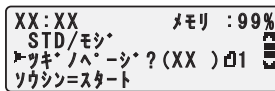
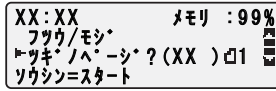


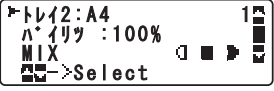
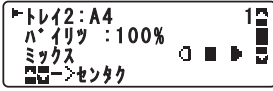
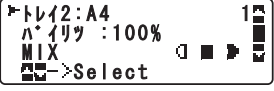

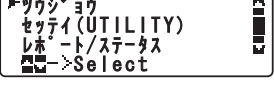
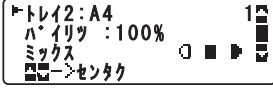
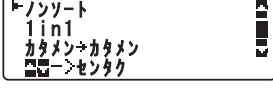

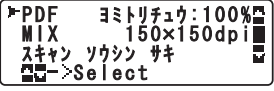

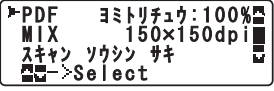
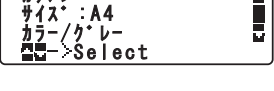


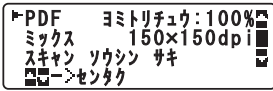
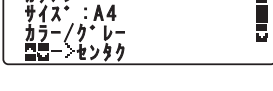

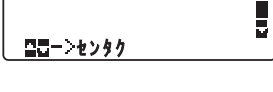
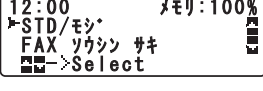
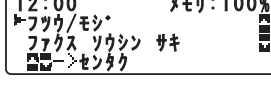


KONICA MINOLTA

magicolor 4690MFマニュアルの一部に誤記がありました。
お詫び申し上げますとともに、下記に訂正させていただきます。
変更文を太字で示します。


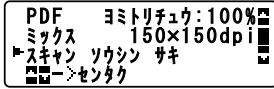
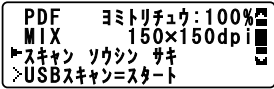
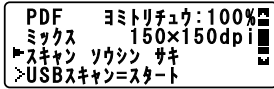
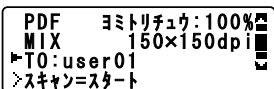
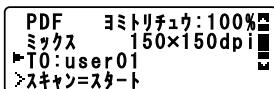
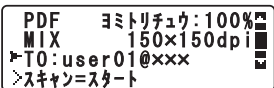
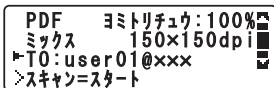
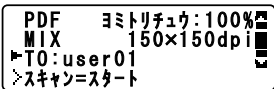
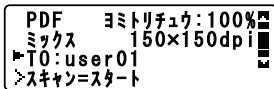




マニュアル タイトル	頁	誤(現行記載)	正
インストレー ションガイド	29	7 「PLEASE WAIT!」が表示された後、 「ファクス PTT セッテイ」画面が表示されます。 <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;">PLEASE WAIT!</div> <div style="text-align: center;">↓</div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> VIETNUM ファクス PTT セッテイ 14/14 ▶U. S. A United Kingdom VIETNUM </div>	7 「 シハ^ラク オマチクダ^サイ! 」が表示された後、 「ファクス PTT セッテイ」画面が表示されます。 <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;">シハ^ラク オマチクダ^サイ</div> <div style="text-align: center;">↓</div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> Vietnam ファクス PTT セッテイ 14/14 ▶U. S. A United Kingdom Vietnam </div>
	30	Select <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> ツウシ^ン ヨウ ▶セッテイ (UTILITY) レホ^ー ト/ステータス 1/2 →Select </div>	センタク <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> ツウシ^ン ヨウ ▶セッテイ (UTILITY) レホ^ー ト/ステータス 1/2 →センタク </div>
クイックガイド	2	2 MIX Select <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> ▶トレイ2: A4 ハ^イ リツ : 100% MIX 1/2 →Select </div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> ▶ノンソート lin1 カタメン⇄カタメン 1/2 →Select </div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> ▶ツウシ^ン ヨウ セッテイ (UTILITY) レホ^ー ト/ステータス 1/2 →Select </div>	2 ミックス センタク <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> ▶トレイ2: A4 ハ^イ リツ : 100% ミックス 1/2 →センタク </div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> ▶ノンソート lin1 カタメン⇄カタメン 1/2 →センタク </div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> ▶ツウシ^ン ヨウ セッテイ (UTILITY) レホ^ー ト/ステータス 1/2 →センタク </div>
	3	5 画質 MIX FINE/MIX FINE/モジ ^ン FINE/シャシ ^ン Select <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> モー^ト ▶MIX モジ^ン シャシ^ン </div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> MIX モジ^ン シャシ^ン FINE/MIX FINE/モジ^ン FINE/ シャシ^ン </div>	5 画質 ミックス ファイン/ミックス ファイン/モジ ^ン ファイン/シャシ ^ン センタク <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> モー^ト ▶ミックス モジ^ン シャシ^ン </div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> ミックス モジ^ン シャシ^ン ファイン/ミックス ファイン/モジ^ン ファイン/シャシ^ン </div>
		10 部数 MIX Select <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> ▶トレイ2: A4 ハ^イ リツ : 100% MIX 1/2 →Select </div>	10 部数 ミックス センタク <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> ▶トレイ2: A4 ハ^イ リツ : 100% ミックス 1/2 →センタク </div>




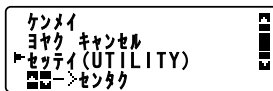






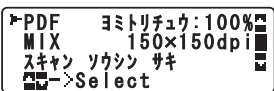
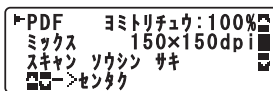
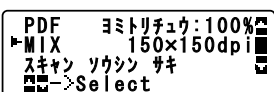
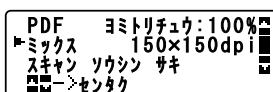
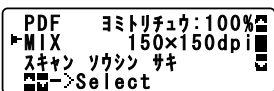
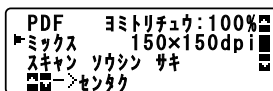


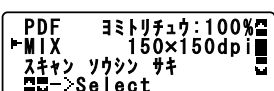
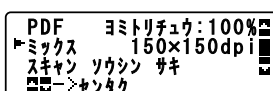
マニュアル タイトル	頁	誤(現行記載)	正
クイックガイド	5	2 MIX Select   	2 ミックス センタク   
		4 ノウト(MIX) MIX  	4 ノウト(ミックス) ミックス  
	7	2 MIX Select 	2 ミックス センタク 
	8	2 STD/モジ FAX ソウシン サキ Select   	2 フツウ/モジ ファクス ソウシン サキ センタク   
		3 画質 STD/モジ FINE/モジ S-FINE/モジ STD/シャシン FINE/シャシン S-FINE/シャシン  STD/モジ FINE/モジ S-FINE/モジ STD/ シャシン FINE/ シャシン S-FINE/ シャシン	3 画質 フツウ/モジ ファイン/モジ S-ファイン/モジ フツウ/シャシン ファイン/シャシン S-ファイン/シャシン  フツウ/モジ ファイン/モジ S-ファイン/モジ フツウ/シャシン ファイン/シャシン S-ファイン/シャシン
	9	10 STD/モジ 	10 フツウ/モジ 



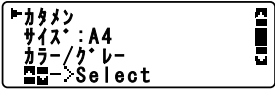
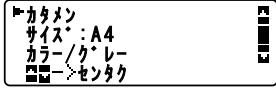
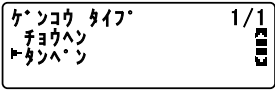

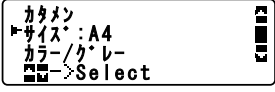
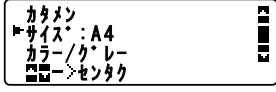
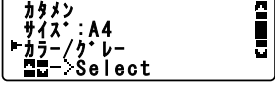
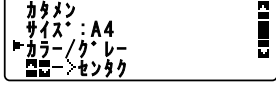




マニュアル タイトル	頁	誤(現行記載)	正
プリンタ/ コピー/ スキャナ ユーザーズ ガイド	52	メイン画面(コピーモード) MIX Select 	メイン画面(コピーモード) ミックス センタク 
	53	コピー設定 MIX Select   	コピー設定 ミックス センタク   
	55	メイン画面(スキャンモード) MIX Select 	メイン画面(スキャンモード) ミックス センタク 
	56	スキャン設定 MIX Select    	スキャン設定 ミックス センタク    
	58	メイン画面(ファクスモード) STD/モジ FAX ソウシン サキ Select 	メイン画面(ファクスモード) フツウ/モジ ファクス ソウシン サキ センタク 


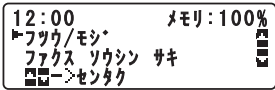

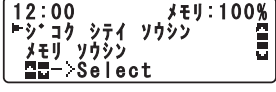


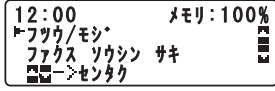
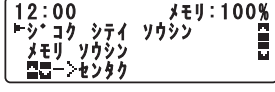
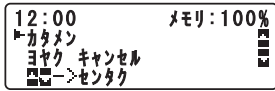

マニュアル タイトル	頁	誤(現行記載)	正
プリンタ/ コピー/ スキャナ ユーザーズ ガイド	59	ファクス設定 STD/モジ FAX ソウシン サキ Select    	ファクス設定 ツウ/モジ ファクス ソウシン サキ センタク    
	60	ファクス送信先 送信先が設定されていない場合は 「FAX ソウシン サキ」と表示されます。	ファクス送信先 送信先が設定されていない場合は 「 ファクス ソウシン サキ」と表示されます。
	67	ゲンゴ (LANGUAGE) SLOVAK	ゲンゴ (LANGUAGE) Slovak
	71	SPEED/DUPLEX*1	SPEED/DUPLEX
	73	ツウシン セッテイ TEL/FAXジドウキリカエ	ツウシン セッテイ デンワ/ファクス モード
	74	*2 この項目は「カンリシャセッテイ/ネットワーク セッテイ/ POP BEFORE SMTP/キンシ/キョカ」が「キョカ」に 設定されている場合に表示されます。 *3 この項目は「カンリシャセッテイ/ネットワーク セッテイ/ SMTP AUTH./キンシ/キョカ」が「キョカ」に 設定されている場合に表示されます。 *4 この項目は「カンリシャセッテイ/ネットワーク セッテイ/ LDAP セッテイ/キンシ/キョカ」が「キョカ」に 設定されている場合に表示されます。	*2 この項目は「カンリシャセッテイ/メール セッテイ/ POP BEFORE SMTP/キンシ/キョカ」が「キョカ」に 設定されている場合に表示されます。 *3 この項目は「カンリシャセッテイ/メール セッテイ/ SMTP AUTH./キンシ/キョカ」が「キョカ」に 設定されている場合に表示されます。 *4 この項目は「 カンリシャセッテイ/LDAP セッテイ / キンシ/キョカ」が「キョカ」に設定されている場合に 表示されます。
	76	ネットワーク セッテイ/IPP 「HTTP」を「キンシ」に設定している場合は、 「センタクデキマセン」と表示されます。	ネットワーク セッテイ/IPP 「HTTP」を「キンシ」に設定している場合は、 「 カクニンシテクダサイ 」と表示されます。
	81	ツウシンセッテイ/TEL/FAXジドウキリカエ ツウシンセッテイ/デンワ ヨビダシジカン 「TEL/FAXジドウキリカエ」を「オン」に設定している 場合のみ、この設定が有効になります。 ツウシンセッテイ/ルスパン デンワ セツゾク この機能を使用するには「ジュシン セッテイ/ ジュシン モード」を「オートジュシン」に設定し、 「TEL/FAXジドウキリカエ」を「オフ」に設定して ください。	ツウシンセッテイ/デンワ/ファクス モード ツウシンセッテイ/デンワ ヨビダシジカン 「 デンワ/ファクス モード 」を「オン」に設定している 場合のみ、この設定が有効になります。 ツウシンセッテイ/ルスパン デンワ セツゾク この機能を使用するには「ジュシン セッテイ/ ジュシン モード」を「オートジュシン」に設定し、 「 デンワ/ファクス モード 」を「オフ」に設定して ください。
	82	ユーザー セッテイ/ファクス PTT セッテイ VIETNAM	ユーザー セッテイ/ファクス PTT セッテイ Vietnam
	84	コウセン ガシツ MIX/モジ/シャシン/FINE/MIX/FINE/モジ/ FINE/シャシン 「MIX」または「FINE/MIX」を選択した場合は、 コピー濃度のセッテイを「AUTO ON」または 「AUTO OFF」のいずれかに設定してください。	コウセン ガシツ ミックス/モジ/シャシン/ファイン/ミックス/ファイン/モジ/ ファイン/シャシン 「 ミックス 」または「 ファイン/ミックス 」を選択した場合 は、コピー濃度のセッテイを「AUTO ON」または 「AUTO OFF」のいずれかに設定してください。

マニュアル タイトル	頁	誤(現行記載)	正
プリンタ/ コピー/ スキャナ ユーザーズ ガイド	84	ユウセン リョウメン コピー オフ/チョウヘン/タンペン 「チョウヘン」に設定した場合は、通常両面コピーが オンになり、長辺とじて出力されます。 「タンペン」に設定した場合は、通常両面コピーが オンになり、短辺とじて出力されます。	ユウセン リョウメン コピー オフ/チョウヘントジ/タンペントジ 「チョウヘントジ」に設定した場合は、通常両面 コピーがオンになり、長辺とじて出力されます。 「タンペントジ」に設定した場合は、通常両面 コピーがオンになり、短辺とじて出力されます。
	86	ユウセン ガシツ STD/モジ/FINE/モジ/S-FINE/モジ/ STD/シャシ/シャシ/FINE/シャシ/S-FINE/シャシ 「STD/モジ」: 手書き原稿や、コンピュータによる 印刷物などをファクスする場合に設定します。 「FINE/モジ」: 小さい文字を含む原稿をファクス する場合に設定します。 「S-FINE/モジ」: 新聞などの小さい文字や、 精密図などを含む原稿をファクスする場合に 設定します。 「STD/シャシ」: 標準的な品質の画像をファクス する場合に設定します。 「FINE/シャシ」: 品質が高い画像をファクスする 場合に設定します。 「S-FINE/シャシ」: とても品質が高い画像を ファクスする場合に設定します。	ユウセン ガシツ フツウ/モジ/ファイン/モジ/S-ファイン/モジ/ フツウ/シャシ/ファイン/シャシ/S-ファイン/シャシ 「フツウ/モジ」: 手書き原稿や、コンピュータによる 印刷物などをファクスする場合に設定します。 「ファイン/モジ」: 小さい文字を含む原稿をファクス する場合に設定します。 「S-ファイン/モジ」: 新聞などの小さい文字や、 精密図などを含む原稿をファクスする場合に 設定します。 「フツウ/シャシ」: 標準的な品質の画像をファクス する場合に設定します。 「ファイン/シャシ」: 品質が高い画像をファクスする 場合に設定します。 「S-ファイン/シャシ」: とても品質が高い画像を ファクスする場合に設定します。
	87	ユウセン ソウシ モード 「メモリ ソウシ」: 相手局との通信シーケンスに したがって、即時に送信する方法です。 ます。	ユウセン ソウシ モード 「クイック ソウシ」: 相手局との通信シーケンスに したがって、即時に送信する方法です。 ます。
	93	ユウセン ガシツ MIX/モジ/シャシ	ユウセン ガシツ ミックス/モジ/シャシ
	131	コピーモードを選択する 3 ▲、▼キーを押して、「MIX」、「モジ」、 「シャシ」、「FINE/MIX」、「FINE/モジ」、 「FINE/シャシ」のいずれかを選択し、選択キーを 押します。	コピーモードを選択する 3 ▲、▼キーを押して、「ミックス」、「モジ」、 「シャシ」、「ファイン/MIX」、「ファイン/モジ」、 「ファイン/シャシ」のいずれかを選択し、選択キー を押します。
	132	コピー濃度を設定する コピーモードで「モジ」または「FINE/モジ」を選択 している場合は、手順3で「シドウシュク」または 「マニュアル」を選択します。	コピー濃度を設定する コピーモードで「モジ」または「ファイン/モジ」を選択 している場合は、手順3で「シドウシュク」または 「マニュアル」を選択します。
	139	ADFを使用した両面コピー 3 ▲、▼キーを押して「チョウヘン」または「タンペン」 を選択し、選択キーを押します。 「チョウヘン」に設定すると、横にめくるレイアウトに なります。 「タンペン」に設定すると、縦にめくるレイアウトに なります。	ADFを使用した両面コピー 3 ▲、▼キーを押して「チョウヘントジ」または 「タンペントジ」を選択し、選択キーを押します。 「チョウヘントジ」に設定すると、横にめくる レイアウトになります。 「タンペントジ」に設定すると、縦にめくる レイアウトになります。
	140	原稿ガラスを使用した両面コピー 4 ▲、▼キーを押して「チョウヘン」または「タンペン」 を選択し、選択キーを押します。 「チョウヘン」および「タンペン」については、 「ADFを使用した両面コピー」(p.139)をごらん ください。	原稿ガラスを使用した両面コピー 4 ▲、▼キーを押して「チョウヘントジ」または 「タンペントジ」を選択し、選択キーを押します。 「チョウヘントジ」および「タンペントジ」については、 「ADFを使用した両面コピー」(p.139)をごらん ください。


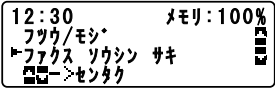

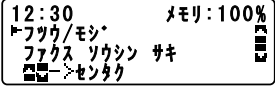

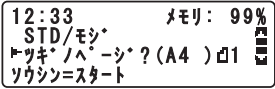
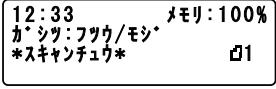
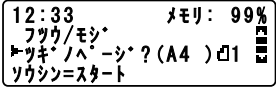

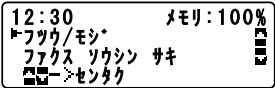
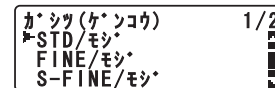
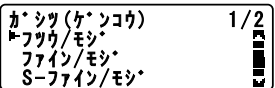

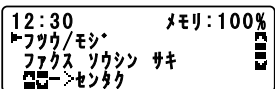
マニュアル タイトル	頁	誤(現行記載)	正
プリンタ/ コピー/ スキャナ ユーザーズ ガイド	141	3 ▲、▼キーを押して、読み込む原稿のと同じ方向を「チョウヘン」または「タンペン」から選択し、選択キーを押します。 4 手順2で「リョウメン→リョウメン」を選択した場合は、印刷の同じ方向を「チョウヘン」または「タンペン」から選択し、選択キーを押します。	3 ▲、▼キーを押して、読み込む原稿のと同じ方向を「チョウヘントジ」または「タンペントジ」から選択し、選択キーを押します。 4 手順2で「リョウメン→リョウメン」を選択した場合は、印刷の同じ方向を「チョウヘントジ」または「タンペントジ」から選択し、選択キーを押します。
	164	MIX Select 	ミックス センタク 
	166	MIX 	ミックス 
	167	送信先アドレスの設定 (Scan to E-mail/FTP/SMB) スキャンデータをメールで送信する場合、データサイズが「ファイルサイズ」の設定を超えていると自動的に複数のメールに分割されます。	送信先アドレスの設定 (Scan to E-mail/FTP/SMB) スキャンデータをメールで送信する場合、データサイズが「セッテイ(UTILITY)ー スキャナ セッティーファイルサイズ」の設定を超えていると自動的に複数のメールに分割されます。
	182	文字数が64文字を超えているメールアドレスを選択することはできません。洗濯した場合は「アイテサキガ ナガスキマス」というメッセージが約2秒間表示され、送信先アドレスの設定画面に戻ります。	文字数が64文字を超えているメールアドレスを選択することはできません。選択した場合は「アイテサキガ ナガスキマス」というメッセージが約2秒間表示され、送信先アドレスの設定画面に戻ります。
	184	MIX 	ミックス 
	185	MIX 	ミックス 
	189	MIX  2 メールアドレスを削除する場合は、▲、▼キーを押して「カニン/シュウセイ」を選択し、選択キーを押します。続けて▲、▼キーを押して削除するアドレスを選択します。	ミックス  2 メールアドレスを削除する場合は、▲、▼キーを押して「カニン/シュウセイ」を選択し、選択キーを押します。続けて▲、▼キーを押して削除するダイアル名またはアドレスを選択します。
	192	Select 	センタク 
	196	Select 	センタク 


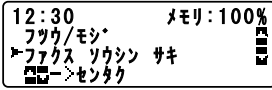

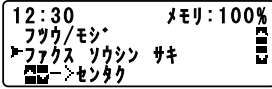

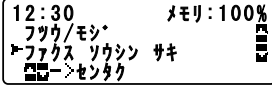
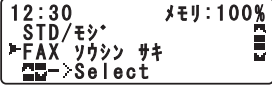
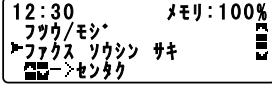
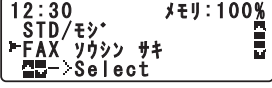
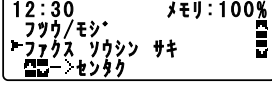
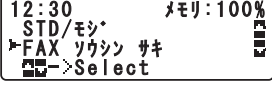
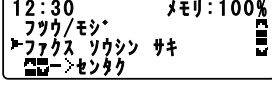
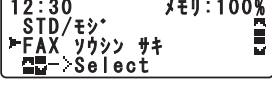
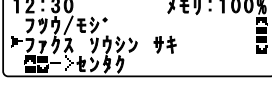
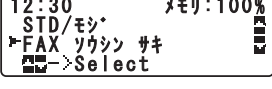
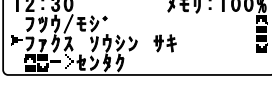
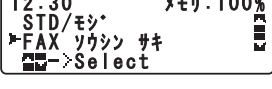
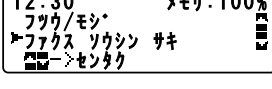
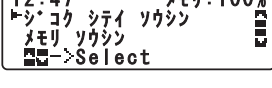
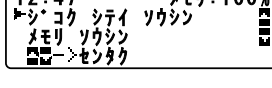
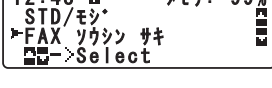
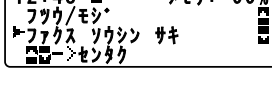
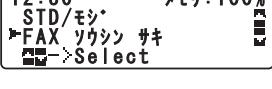
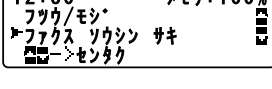
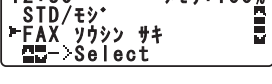
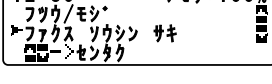
マニュアル タイトル	頁	誤(現行記載)	正
プリンタ/ コピー/ スキャナ ユーザーズ ガイド	199	直接入力で短縮ダイアルを登録する 短縮ダイアル番号221～250はPageScope Web ConnectionでFTPアドレスおよびSMBアドレスを 登録するための番号として予約されています。	直接入力で短縮ダイアルを登録する 短縮ダイアル番号221～250はLSU(Local Setup Utility)またはPageScope Web ConnectionでFTPアドレスおよび SMBアドレスを登録するための番号として予約 されています。
	200	Select 	センタク 
	203	LDAP検索を使って短縮ダイアルを登録する 短縮ダイアル番号221～250はPageScope Web ConnectionでFTPアドレスおよびSMBアドレスを 登録するための番号として予約されています。	LDAP検索を使って短縮ダイアルを登録する 短縮ダイアル番号221～250はLSU(Local Setup Utility)またはPageScope Web ConnectionでFTPアドレスおよび SMBアドレスを登録するための番号として予約 されています。
	204	Select 	センタク 
	209	Select 	センタク 
	213	Select 	センタク 
	218	Select 	センタク 
	223	MIX Select 	ミックス センタク 
	225	MIX Select 	ミックス センタク 
	226	MIX Select 	ミックス センタク 
	227	3 ▲、▼キーを押して「MIX」、「モジ」、 「シャシン」のいずれかを選択します。 MIX 	3 ▲、▼キーを押して「ミックス」、「モジ」、 「シャシン」のいずれかを選択します。 ミックス 
	228	MIX Select 	ミックス センタク 

マニュアル タイトル	頁	誤(現行記載)	正
プリンタ/ コピー/ スキャナ ユーザーズ ガイド	229	ノウト(MIX) 	ノウト(ミックス) 
	230	Select 	センタク 
	231	3 ▲、▼キーを押して、読み込む原稿の とじ方向を「チョウヘン」または「タンペン」から 選択し、選択キーを押します。 「チョウヘン」および「タンペン」については「ADFを 使用した両面コピー」(p.139)をごらんください。 	3 ▲、▼キーを押して、読み込む原稿の とじ方向を「チョウヘントジ」または「タンペントジ」から 選択し、選択キーを押します。 「チョウヘントジ」および「タンペントジ」については 「ADFを使用した両面コピー」(p.139)をごらん ください。 
		Select 	センタク 
	232	Select 	センタク 
	233	Select 	センタク 
	234	Select 	センタク 
	302	原因 スキャンモードが「MIX」または「モジ」に設定 されている状態で、解像度が「150x150」に 設定されている。 症状 トレイ1の用紙種類または用紙サイズを変更 すると、「ファクス モード カクニン」が表示される。	原因 スキャンモードが「ミックス」または「モジ」に設定 されている状態で、解像度が「150x150dpi」に 設定されている。 症状 トレイ1の用紙種類または用紙サイズを変更 すると、「ファクス モード カクニン」が表示される。
	315	トリノゾイテクダサイ ケンコウヲ	ケンコウヲ トリノゾイテクダサイ
	317	意味 スキャンデータを送信する際に、表示されている サーバーに接続できません。	意味 表示されているサーバーに接続できません。
	330	プリント速度 両面 モノクロ/フルカラー 24/24枚/分	プリント速度 両面 モノクロ/フルカラー 24/24面/分

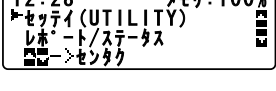
マニュアル タイトル	頁	誤(現行記載)	正
ファクス ユーザーズ ガイド	22	各種接続方法 本機に留守番電話機を接続する場合、 「TEL/FAXジドウキリカエ」機能をご使用になる 「備考」(p.34)をごらんください。	各種接続方法 本機に留守番電話機を接続する場合、 「デーンワ/ファクス モード」機能をご使用になる 場合は「備考」(p.34)をごらんください。
	23	[TEL/FAXジドウキリカエ]: オフ [TEL/FAXジドウキリカエ]: オン	[デーンワ/ファクス モード]: オフ [デーンワ/ファクス モード]: オン
	25	[TEL/FAXジドウキリカエ]: オン	[デーンワ/ファクス モード]: オン
	26	[TEL/FAXジドウキリカエ]: オフ	[デーンワ/ファクス モード]: オフ
	28	[TEL/FAXジドウキリカエ]: オン	[デーンワ/ファクス モード]: オン
	30	[TEL/FAXジドウキリカエ]: オン	[デーンワ/ファクス モード]: オン
	31	[TEL/FAXジドウキリカエ]: オン	[デーンワ/ファクス モード]: オン
	32	[TEL/FAXジドウキリカエ]: オン	[デーンワ/ファクス モード]: オン
	34	[TEL/FAXジドウキリカエ]: オン [TEL/FAXジドウキリカエ]: オフ	[デーンワ/ファクス モード]: オン [デーンワ/ファクス モード]: オフ
	36	自動受信ランプ ■詳しくは、「自動受信(ファクス専用)」(p.153)、 「自動受信(TEL/FAX自動切替え)」(p.154)、 「自動受信(外付け電話機の留守番機能を」 使用)」(p.156)をごらんください。	自動受信ランプ ■詳しくは、「自動受信(ファクス専用)」(p.153)、 「自動受信(電話/ファクスモード)」(p.154)、 「自動受信(外付け電話機の留守番機能を」 使用)」(p.156)をごらんください。
	39	メイン画面(ファクスモード) STD/モジ FAX ソウシン サキ Select 	メイン画面(ファクスモード) フツウ/モジ ファクス ソウシン サキ センタク 
	40	ファクス設定 STD/モジ FAX ソウシン サキ Select    	ファクス設定 フツウ/モジ ファクス ソウシン サキ センタク    
	41	ファクス送信先 送信先が設定されていない場合は 「FAX ソウシン サキ」と表示されます。	ファクス送信先 送信先が設定されていない場合は 「ファクス ソウシン サキ」と表示されます。
	43	STD/モジ FAX ソウシン サキ	フツウ/モジ ファクス ソウシン サキ
	48	TEL/FAXジドウキリカエ	デーンワ/ファクス モード
	53	ゲンゴ(Language) SLOVAK	ゲンゴ(Language) Slovak
	56	ネットワーク セッテイ/IPP 「HTTP」を「キンシ」に設定している場合は、 「センタクデキマセン」と表示されます。	ネットワーク セッテイ/IPP 「HTTP」を「キンシ」に設定している場合は、 「カクニンシテタサイ」と表示されます。

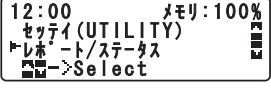
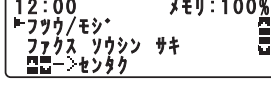
マニュアル タイトル	頁	誤(現行記載)	正
ファクス ユーザーズ ガイド	61	ツウシンセッテイ／TEL/FAXジドウキカエ ツウシンセッテイ／デンワヨビダシジカン 「TEL/FAXジドウキカエ」が「オン」の場合に設定が有効になります。 ツウシンセッテイ／ルスパンデンワセツゾク ジュシンセッテイでの「ジュシンモード」は「オートジュシン」設定します。「TEL/FAXジドウキカエ」は「オフ」に設定してください。	ツウシンセッテイ／デンワ/ファクスモード ツウシンセッテイ／デンワヨビダシジカン 「デンワ/ファクスモード」が「オン」の場合に設定が有効になります。 ツウシンセッテイ／ルスパンデンワセツゾク ジュシンセッテイでの「ジュシンモード」は「オートジュシン」設定します。「デンワ/ファクスモード」は「オフ」に設定してください。
	62	ユーザーセッテイ／ファクスPTTセッテイ VIETNAM	ユーザーセッテイ／ファクスPTTセッテイ Vietnam
	65	ユウセンガシツ STD/モジ／FINE/モジ／S-FINE/モジ／ STD/シャシン／FINE/シャシン／S-FINE/シャシン ■「STD/モジ」: 手書きやコンピュータからの印刷などを含む通常の原稿の場合に設定します。(標準/テキスト) ■「FINE/モジ」: 小さい文字を含む原稿も場合に設定します。(ファイン/テキスト) ■「S-FINE/モジ」: 新聞などの小さい文字を含む原稿や精密図の場合に設定します。(スーパーファイン/テキスト) ■「STD/シャシン」: 通常の写真原稿の場合に設定します。(標準/写真) ■「FINE/シャシン」: 細かい画像を含む写真原稿の場合に設定します。(ファイン/写真) ■「S-FINE/シャシン」: さらに細かい画像を含む写真原稿の場合に設定します。(スーパーファイン/写真))	ユウセンガシツ フツウ/モジ／ファイン/モジ／S-ファイン/モジ／ フツウ/シャシン／ファイン/シャシン／S-ファイン/シャシン ■「フツウ/モジ」: 手書きやコンピュータからの印刷などを含む通常の原稿の場合に設定します。(標準/テキスト) ■「ファイン/モジ」: 小さい文字を含む原稿も場合に設定します。(ファイン/テキスト) ■「S-ファイン/モジ」: 新聞などの小さい文字を含む原稿や精密図の場合に設定します。(スーパーファイン/テキスト) ■「フツウ/シャシン」: 通常の写真原稿の場合に設定します。(標準/写真) ■「ファイン/シャシン」: 細かい画像を含む写真原稿の場合に設定します。(ファイン/写真) ■「S-ファイン/シャシン」: さらに細かい画像を含む写真原稿の場合に設定します。(スーパーファイン/写真))
	70	Select 	センタク 
	72	Select 	センタク 
	75	Select 	センタク 
	78	Select 	センタク 
	82	STD/モジ FAX ソウシン サキ Select 	フツウ/モジ ファクス ソウシン サキ センタク 
	83	STD/モジ FAX ソウシン サキ Select 	フツウ/モジ ファクス ソウシン サキ センタク 

マニュアル タイトル	頁	誤(現行記載)	正
ファクス ユーザーズ ガイド	85	STD/モジ FAX ソウシン サキ Select 	フツウ/モジ ファクス ソウシン サキ センタク 
	87	STD/モジ FAX ソウシン サキ Select 	フツウ/モジ ファクス ソウシン サキ センタク 
	88	STD/モジ  	フツウ/モジ  
	90	解像度を調整する 設定メニューのソウシン セッテイによって、 「STD/モジ」、「FINE/モジ」、「S-FINE/モジ」、 「STD/シャシン」、「FINE/シャシン」、 「S-FINE/シャシン」のいずれかが表示されます。 STD/モジ FAX ソウシン サキ Select 	解像度を調整する 設定メニューのソウシン セッテイによって、 「フツウ/モジ」、「ファイン/モジ」、「S-ファイン/モジ」、 「フツウ/シャシン」、「ファイン/シャシン」、 「S-ファイン/シャシン」のいずれかが表示されます。 フツウ/モジ ファクス ソウシン サキ センタク 
	91	■「STD/モジ」: 手書きやコンピュータからの 印刷などを含む通常の原稿の場合に設定 します。 ■「FINE/モジ」: 小さい文字を含む原稿も場合に 設定します。(ファイン/テキスト) ■「S-FINE/モジ」: 新聞などの小さい文字を 含む原稿や精密図の場合に設定します。 (スーパーファイン/テキスト) ■「STD/シャシン」: 通常の写真原稿の場合に 設定します。(標準/写真) ■「FINE/シャシン」: 細かい画像を含む写真原稿 の場合に設定します。(ファイン/写真) ■「S-FINE/シャシン」: さらに細かい画像を含む 写真原稿の場合に設定します。 (スーパーファイン/写真)) STD/モジ FAX ソウシン サキ Select 	■「フツウ/モジ」: 手書きやコンピュータからの 印刷などを含む通常の原稿の場合に設定 します。 ■「ファイン/モジ」: 小さい文字を含む原稿も場合 に設定します。(ファイン/テキスト) ■「S-ファイン/モジ」: 新聞などの小さい文字を 含む原稿や精密図の場合に設定します。 (スーパーファイン/テキスト) ■「フツウ/シャシン」: 通常の写真原稿の場合に 設定します。(標準/写真) ■「ファイン/シャシン」: 細かい画像を含む写真原稿 の場合に設定します。(ファイン/写真) ■「S-ファイン/シャシン」: さらに細かい画像を含む 写真原稿の場合に設定します。 (スーパーファイン/写真)) フツウ/モジ ファクス ソウシン サキ センタク 
	92	解像度を調整する 設定メニューのソウシン セッテイによって、 「STD/モジ」、「FINE/モジ」、「S-FINE/モジ」、 「STD/シャシン」、「FINE/シャシン」、 「S-FINE/シャシン」のいずれかが表示されます。 STD/モジ FAX ソウシン サキ Select 	解像度を調整する 設定メニューのソウシン セッテイによって、 「フツウ/モジ」、「ファイン/モジ」、「S-ファイン/モジ」、 「フツウ/シャシン」、「ファイン/シャシン」、 「S-ファイン/シャシン」のいずれかが表示されます。 フツウ/モジ ファクス ソウシン サキ センタク 

マニュアル タイトル	頁	誤(現行記載)	正
ファクス ユーザーズ ガイド	94	STD/モジ FAX ソウシン サキ Select 	フツウ/モジ ファクス ソウシン サキ センタク 
	97	STD/モジ FAX ソウシン サキ Select 	フツウ/モジ ファクス ソウシン サキ センタク 
	99	STD/モジ FAX ソウシン サキ Select 	フツウ/モジ ファクス ソウシン サキ センタク 
	103	STD/モジ FAX ソウシン サキ Select 	フツウ/モジ ファクス ソウシン サキ センタク 
	106	STD/モジ FAX ソウシン サキ Select 	フツウ/モジ ファクス ソウシン サキ センタク 
	110	STD/モジ FAX ソウシン サキ Select 	フツウ/モジ ファクス ソウシン サキ センタク 
	112	STD/モジ FAX ソウシン サキ Select 	フツウ/モジ ファクス ソウシン サキ センタク 
	115	STD/モジ FAX ソウシン サキ Select 	フツウ/モジ ファクス ソウシン サキ センタク 
	118	STD/モジ FAX ソウシン サキ Select 	フツウ/モジ ファクス ソウシン サキ センタク 
	120	Select 	センタク 
	121	STD/モジ FAX ソウシン サキ Select 	フツウ/モジ ファクス ソウシン サキ センタク 
	122	STD/モジ FAX ソウシン サキ Select 	フツウ/モジ ファクス ソウシン サキ センタク 
	124	STD/モジ FAX ソウシン サキ Select 	フツウ/モジ ファクス ソウシン サキ センタク 

マニュアル タイトル	頁	誤(現行記載)	正
ファクス ユーザーズ ガイド	125	Select <div>12:49 メモリ:100% シ・コク シティ ソウシン ▶メモリ ソウシン ■→Select</div>	センタク <div>12:49 メモリ:100% シ・コク シティ ソウシン ▶メモリ ソウシン ■→センタク</div>
	127	STD/モジ FAX ソウシン サキ Select <div>12:30 メモリ:100% STD/モジ ▶FAX ソウシン サキ ■→Select</div>	フツウ/モジ ファクス ソウシン サキ センタク <div>12:30 メモリ:100% フツウ/モジ ▶ファクス ソウシン サキ ■→センタク</div>
	128	Select <div>12:49 メモリ:100% ▶カタメン ヨヤク キャンセル ■→Select</div>	センタク <div>12:49 メモリ:100% ▶カタメン ヨヤク キャンセル ■→センタク</div>
	129	6 ▲/▼キーで「チョウヘン」または「タンペン」 を選択し、選択キーを押します。 「チョウヘン」は原稿が横にめくるレイアウトの場合 に選択します。 「タンペン」は原稿が縦にめくるレイアウトの場合 に選択します。 <div>ケ・ンコウ タイフ 1/1 チョウヘン ▶タンペン</div>	6 ▲/▼キーで「チョウヘントジ」または 「タンペントジ」を選択し、選択キーを押します。 「チョウヘントジ」は原稿が横にめくるレイアウトの 場合に選択します。 「タンペントジ」は原稿が縦にめくるレイアウトの 場合に選択します。 <div>ケ・ンコウ タイフ 1/1 チョウヘントジ ▶タンペントジ</div>
	130	STD/モジ FAX ソウシン サキ Select <div>12:30 メモリ:100% STD/モジ ▶FAX ソウシン サキ ■→Select</div>	フツウ/モジ ファクス ソウシン サキ センタク <div>12:30 メモリ:100% フツウ/モジ ▶ファクス ソウシン サキ ■→センタク</div>
		STD/モジ <div>12:54 メモリ:100% カ・シツ:STD/モジ *スビ-カー*</div>	フツウ/モジ <div>12:54 メモリ:100% カ・シツ:フツウ/モジ *スビ-カー*</div>
	131	STD/モジ FAX ソウシン サキ Select <div>12:30 メモリ:100% STD/モジ ▶FAX ソウシン サキ ■→Select</div>	フツウ/モジ ファクス ソウシン サキ センタク <div>12:30 メモリ:100% フツウ/モジ ▶ファクス ソウシン サキ ■→センタク</div>
	133	STD/モジ FAX ソウシン サキ Select <div>12:30 メモリ:100% STD/モジ ▶FAX ソウシン サキ ■→Select</div>	フツウ/モジ ファクス ソウシン サキ センタク <div>12:30 メモリ:100% フツウ/モジ ▶ファクス ソウシン サキ ■→センタク</div>
	136	STD/モジ FAX ソウシン サキ Select <div>12:30 メモリ:100% STD/モジ ▶FAX ソウシン サキ ■→Select</div>	フツウ/モジ ファクス ソウシン サキ センタク <div>12:30 メモリ:100% フツウ/モジ ▶ファクス ソウシン サキ ■→センタク</div>
		Select <div>12:54 メモリ:100% カタメン ▶ヨヤク キャンセル ■→Select</div>	センタク <div>12:54 メモリ:100% カタメン ▶ヨヤク キャンセル ■→センタク</div>
152		[TEL/FAX]シドウキリカエ]:オン	[デシワ/ファクス モード]:オン

マニュアル タイトル	頁	誤(現行記載)	正
ファクス ユーザーズ ガイド	153	自動受信(ファクス専用) 電話回線をファクス専用として使う場合に 設定します。設定メニューの[ジュシ ン セッテイ] - [ヨビダシ カイスイ]で設定されている回数分の 時間が経過後、受信が始まります。 [デ`ンワ/ファクス モート]:オフ	自動受信(ファクス専用) 電話回線をファクス専用として使う場合に 設定します。設定メニューの[セッテイ(UTILITY)] - [ジュシ ン セッテイ] -[ヨビダシ カイスイ]で設定されてい る回数分の時間が経過後、受信が始まります。 [デ`ンワ/ファクス モート]:オフ
	154	自動受信(TEL/FAX自動切り替え) 自動受信(TEL/FAX自動切り替え)で使用する 場合は、設定メニューを以下のように設定して ください。 [TEL/FAXジ`トウキリカエ]:オン	自動受信(電話/ファクスモード) 自動受信(電話/ファクスモード)で使用する 場合は、設定メニューを以下のように設定して ください。 [デ`ンワ/ファクス モート]:オン
	155	<相手側が電話のとき> 本機の「TEL/FAXジ`トウキリカエ」が「オン」の状態 で着信した場合、電話機にでなかった場合 でも相手側に通話料がかかります。	<相手側が電話のとき> 本機の「デ`ンワ/ファクス モード」が「オン」の状態 で着信した場合、電話機にでなかった場合でも 相手側に通話料がかかります。
	156	[TEL/FAXジ`トウキリカエ]:オフ	[デ`ンワ/ファクス モート]:オフ
	157	2 スタートキーを押すか、転送受信番号を 指定します。 電話での会話が終了後、スタートキーを 押すか、転送受信番号を指定してファクスを 受信します。	2 スタートキーを押すか、転送受信番号+ 「*」を押します。 電話での会話が終了後、スタートキーを 押すか、転送受信番号+「*」を押すと ファクスを受信します。
	169	Select 	センタク 
	171	ファクスモード画面に戻るには、ファクスモード 画面が表示されるまで、戻るキーを押します。	ファクスモード画面に戻るには、ファクスモード 画面が表示されるまで、戻るキーを押すか、 ストップ/リセットキーを押します。
	172	Select 	センタク 
	176	Select 	センタク 
	181	Select 	センタク 
	184	Select 	センタク 
	188	Select 	センタク 
	196	Select 	センタク 

マニュアル タイトル	頁	誤(現行記載)	正
ファクス ユーザーズ ガイド	198	Select 	センタク 
	200	Select 	センタク 
	201	Select 	センタク 
	213	ファックス モード カクニン	ファクス モード カクニン
リファレンス ガイド	65	■レタリング・intent	■レンダリング・intent
	84	■レタリング・intent	■レンダリング・intent
	170	TCP/IP 目的 「ハイ」に設定すると、TCP/IPが有効になります。 「イエ」に設定すると、TCP/IPが無効になります。 設定値 ハイ/イエ 初期値 ハイ	TCP/IP 目的 「キョカ」に設定すると、TCP/IPが有効になります。 「キンシ」に設定すると、TCP/IPが無効になります。 設定値 キョカ/キンシ 初期値 キョカ
	172	DHCP 設定値 オン/オフ 初期値 オン BOOTP 設定値 オン/オフ 初期値 オン ARP/PING 目的 「オン」に設定すると、IPアドレスを自動的に 取得します。 「オフ」に設定すると、IPアドレスを自動的に 取得しません。 設定値 オン/オフ 初期値 オン HTTP 目的 「ハイ」に設定すると、HTTPが有効になります。 「イエ」に設定すると、HTTPが無効になります。 設定値 ハイ/イエ 初期値 ハイ	DHCP 設定値 キョカ/キンシ 初期値 キョカ BOOTP 設定値 キョカ/キンシ 初期値 キョカ ARP/PING 目的 「キョカ」に設定すると、IPアドレスを自動的に 取得します。 「キンシ」に設定すると、IPアドレスを自動的に 取得しません。 設定値 キョカ/キンシ 初期値 キョカ HTTP 目的 「キョカ」に設定すると、HTTPが有効になります。 「キンシ」に設定すると、HTTPが無効になります。 設定値 キョカ/キンシ 初期値 キョカ
	173	FTP 目的 「ハイ」に設定すると、FTPが有効になります。 「イエ」に設定すると、FTPが無効になります。 設定値 ハイ/イエ 初期値 ハイ SMB 設定値 ハイ/イエ 初期値 ハイ	FTP 目的 「キョカ」に設定すると、FTPが有効になります。 「キンシ」に設定すると、FTPが無効になります。 設定値 キョカ/キンシ 初期値 キョカ SMB 設定値 キョカ/キンシ 初期値 キョカ

マニュアル タイトル	頁	誤(現行記載)	正
リファレンス ガイド	173	<p>BONJOUR</p> <p>目的 「ハイ」に設定すると、BONJOURが有効になります。 「イエ」に設定すると、BONJOURが無効になります。</p> <p>設定値 ハイ/イエ 初期値 ハイ</p> <p>IPP</p> <p>目的 「ハイ」に設定すると、IPPが有効になります。 「イエ」に設定すると、IPPが無効になります。</p> <p>設定値 ハイ/イエ 初期値 ハイ</p> <p>SLP</p> <p>目的 「ハイ」に設定すると、SLPが有効になります。 「イエ」に設定すると、SLPが無効になります。</p> <p>設定値 ハイ/イエ 初期値 ハイ</p> <p>SNMP</p> <p>目的 「ハイ」に設定すると、SNMPが有効になります。 「イエ」に設定すると、SNMPが無効になります。</p> <p>設定値 ハイ/イエ 初期値 ハイ</p>	<p>BONJOUR</p> <p>目的 「キョカ」に設定すると、BONJOURが有効になります。 「キンシ」に設定すると、BONJOURが無効になります。</p> <p>設定値 キョカ/キンシ 初期値 キョカ</p> <p>IPP</p> <p>目的 「キョカ」に設定すると、IPPが有効になります。 「キンシ」に設定すると、IPPが無効になります。</p> <p>設定値 キョカ/キンシ 初期値 キョカ</p> <p>SLP</p> <p>目的 「キョカ」に設定すると、SLPが有効になります。 「キンシ」に設定すると、SLPが無効になります。</p> <p>設定値 キョカ/キンシ 初期値 キョカ</p> <p>SNMP</p> <p>目的 「キョカ」に設定すると、SNMPが有効になります。 「キンシ」に設定すると、SNMPが無効になります。</p> <p>設定値 キョカ/キンシ 初期値 キョカ</p>
	204 205 206 225 226 227 228 230 231 232 233 234 235	PageScope Web Connection画面内 ダイアル	PageScope Web Connection画面内 ダイアル
	239	PageScope Web Connection画面内 ダイアル メールアドレス	PageScope Web Connection画面内 ダイアル 送信先アドレス
	240	ファイル送信先 メールアドレス	ファイル送信先 送信先アドレス
	243 247	PageScope Web Connection画面内 ダイアル	PageScope Web Connection画面内 ダイアル
	252	通信設定 TEL/FAX自動切り替え TEL/FAXジドウキリカエ	通信設定 TEL/FAX自動切り替え デンワ/ファクス モード